

# 第一部分 短文写作须知

## 一、大学英语教学大纲对写作的要求

教育部和高等学校大学外语教学指导委员会于 1999 年颁布的《大学英语教学大纲 修订本》(以下简称《新大纲》)中规定大学英语教学的目标是“培养学生具有较强的阅读能力和一定的听、说、写、译能力 使他们能用英语交流信息。”

《新大纲》将大学英语教学目标由原来的三个层次改为两个层次 把听、说、写、译列为同一层次 而不再将“写”单独列为第三个层次。教学目标的这一变动，不仅提高了对英语写作能力的重视程度 有利于从根本上扭转英语写作教学长期滞后的状况 同时也使大学英语的教学目标更具科学性，更符合我国社会和经济发展的实际需求。

《新大纲》对大学英语四、六级短文写作水平分别提出如下要求：

四级 能在阅读难度与课文相仿的书面材料时做笔记、回答问题、写提纲 能就一定的话题或提纲在半小时内写出 120 ~ 150 词的短文 能写短信和便条 表达意思清楚 无重大语言错误。

六级 能在阅读难度与课文相仿的书面材料时做笔记、回答问

题、写提纲和摘要 能就一定的话题、提纲、表格或图示在半小时内写出 150 ~ 180 词的短文 能写日常应用文(如信函、简历等)内容完整 条理清楚 文理通顺。

随着《新大纲》的颁布 大学英语四、六级考试对考生写作能力的要求也相应提高。过去四级考试要求考生在半小时内写出篇幅为 100 词的短文；六级要求在半小时内写出篇幅为 120 词的短文。采用《新大纲》之后 四、六级考试短文写作试题的考试时间没有变，但是所要求写的短文字数却分别增加到 120 和 150 词 明显提高了短文写作的难度。

自 2002 年 6 月开始 四、六级考试的短文写作均按《新大纲》规定的要求执行。考生要想在考试中取得理想的成绩，必须了解已经变化了的短文写作要求，并以此进行认真的应试准备。

## 二、短文写作考试命题

### 1. 考试要求

大学英语四级考试对短文写作的要求是：考生应在半小时内写出一篇不少于 120 词的短文 要求内容切题 表达清楚 语意连贯 无严重语言错误。写作的内容为日常生活和一般常识 即考生所熟悉的题材。

近年来 大学英语四级考试与六级考试采用相同的试题 二者的主要差异表现在对短文写作的字数要求上，有关情况见下表。表中还附有研究生入学英语考试的写作要求，供考生比较和对照。

表 1.1 CET-4、CET-6、NETEM 写作要求

考试级别	考试时间	短文词数	满 分
CET - 4	30m	120w	15
CET - 6	30m	150w	15
NETEM	40m	200w	20

注 :NETEM = National Entrance Test of English for MA / MS Candidates, 全国硕士研究生入学英语考试。

短文写作属于主观性试题，旨在考核考生用英语书面表达思想的能力。试卷根据阅卷员的主观判断进行评分。

## 2. 命题原则

四级考试中的短文写作不是自由写作，而是控制性写作。试题对考生写什么内容有指令性的要求，通过这样或那样的命题手段限定考生写出内容大体相同的作文。控制性写作可以避免考生套用考试之前背好的范文，也可以避免考生写出的文章千人千样，从而给阅卷评分带来困难。总之，控制性写作既有利于测试出考生的真实写作能力，又有利于提高阅卷评分的一致性。

短文写作的命题原则如下：

(1) 试题的要求明确 题目具有可写性 使学习好的和学习一般的考生都有内容可写，并能够根据题意展开思想；

(2) 试题应避免给考生设置构思方面的困难，不含背景知识的障碍。

从广义上说 绝大多数英语考试中的短文写作都是相似的 短文写作试题并没有泾渭分明的考试等级界限。让我们比较以下不同考试中的写作试题：

### **CET-4**

**Do “Lucky Numbers” Really Bring Good Luck?**

- 1) 有些人认为某些数字会带来好运
- 2) 也有些人认为数字和运气无关
- 3) 试说明你的看法

### **CET-6**

有的人认为机会是极少的，另一些人则认为人人都会有某种机会。你的看法如何？写出你的观点，说明你的理由并且适当举例。

### **TOEFL**

Some people say that the best preparation for life is learning to work with others and be cooperative. Others take the opposite view and say that learning to be competitive is the best preparation. Discuss these positions, using specific examples of both.

Tell which one you agree with and explain why.

不难看出，这些试题的命题方式如出一辙。教学和考试的实践证明：考生如果能在现阶段掌握短文写作的基本方法和技能，不仅可为参加四级考试做好应试准备，同时也可为参加六级考试、研究生入学英语考试或更高水平的英语考试打下一个坚实的基础。

### **3. 测试形式**

短文写作的测试形式指的是写作试题的命题方式。在大学英语四级考试中，短文写作采用过的测试形式如下：

#### **(1) 段首句作文**

试题中给出完整的段首句

例如 四级考试大纲样题

#### **Television**

(1) Television presents a vivid world in front of us.

(2) Television can also play an educational role in our daily life.

(3) However, television can also be harmful.

试题中给出不完整的段首句

例如 :1990 年 1 月 CET-4

**What Would Happen If There Were No Power**

(1) Ever since early this century, electricity has become an essential part of our modern life.

(2) If there were no electric power, \_\_\_\_\_

(3) Therefore, \_\_\_\_\_

(2) 提纲作文

试题中给出写作提纲

例如 :1999 年 1 月 CET-4、CET-6

**Don't Hesitate to Say "No"**

(1) 别人请求帮助时 在什么情况下我们会说“不”

(2) 为什么有些人在该说“不”的时候不说“不”

(3) 该说“不”时不说“不”的坏处

试题中给出写作提纲和短文的第一句

例如 :2000 年 6 月 CET-4、CET-6

**Is a Test of Spoken English Necessary?**

(1) 很多人认为有必要举行英语口语考试,理由是...

(2) 也有人持不同意见,...

(3) 我的看法和打算

**A test of spoken English will be included as an optional component of the College English Test( CET ).**

(3) 图表作文

试题中给出图表和英语写作提纲

例如 :1991 年 6 月 CET-4

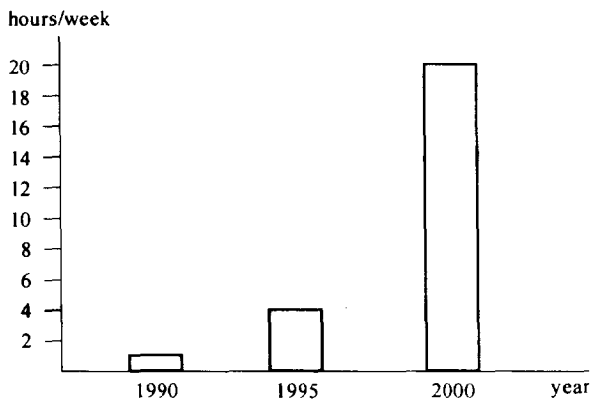
### Changes in People's Diet

Year Food	1986	1987	1988	1989	1990
Grain	49%	47%	46.5%	45%	45%
Milk	10%	11%	11%	12%	13%
Meat	17%	20%	22.5%	23%	21%
Fruit & vegetables	24%	22%	20%	20%	21%
Total	100%	100%	100%	100%	100%

- (1) State the changes in people's diet in the past five years.
- (2) Give possible reasons for the changes.
- (3) Draw your own conclusions.

You should quote as few figures as possible.

试题中给出图表和汉语写作提纲



例如 2002 年 6 月 CET-4、CET-6

**Student Use of Computers**

**Average number of hours a student spends on the computer per week**

(1) 题图所示为 1990 年、1995 年、2000 年某校大学生使用计算机的情况 请描述其变化；

(2) 请说明发生这些变化的原因（可从计算机的用途、价格或社会发展等方面加以说明）；

(3) 你认为目前大学生在计算机使用中有什么困难和问题。

**(4) 书信作文**

试题中给出写作提纲（包括写信日期、称呼和签名部分等）

例如：2001 年 6 月 CET-4、CET-6

**A Letter to a Schoolmate**

(1) 表示欢迎

(2) 提出对度假安排的建议

(3) 提醒应注意的事项

June 23rd, 2001

Dear Xiao Wang,

---

---

---

Yours,

Zhang Ying

② 试题中规定情景

例如：2002 年 1 月 CET-4、CET-6

**A Letter to the University President about the Canteen Service on Campus**

假如你是李明，请你就本校食堂的状况给校长写一封信，内容应涉及食堂的饭菜质量、价格、环境、服务等 可以是表扬 可以是批评建议 也可以兼而有之。

January 12th, 2002

Dear Mr. President,

---

---

---

Yours,  
Li Ming

### 三、短文写作评分标准

大学英语四、六级考试的作文评分标准如下：

#### 1. 评分原则

(1) 大学英语考试作文题采用总体评分 (Global Scoring) 方法。阅卷员就总的印象给出奖励分 (Reward Scores) 而不是按语言点的错误数目扣分。

(2) 从内容和语言两个方面对作文进行综合评判。内容和语言是一个统一体。作文应表达题目所规定的内容，而内容要通过语言来表达。要考虑作文是否切题 是否充分表达思想 也要考虑是否用英语清楚而贴切地表达思想，也就是要考虑语言上的错误是否造成理解上的障碍。

#### 2. 评分标准

短文写作试题满分 15 分，评分标准共分五等。阅卷员可对某一等的作文加或减一分，但不得加或减半分。

14 分——切题。表达思想清楚，文字通顺，连贯性较好。基本上无语言错误，仅有个别小错。

11 分——切题。表达思想清楚，文字连贯，但有少量语言错

误。

8分——基本切题。有些地方表达思想不够清楚，文字勉强连贯 语言错误相当多 其中有一些是严重错误。

5分——基本切题。表达思想不清楚，连贯性差。有较多的严重语言错误。

2分——条理不清，思路紊乱，语言支离破碎或大部分句子均有错误 且多数为严重错误。

此外 如果作文与题目毫不相关 或只有几个孤立的词而无法表达思想 给0分 如果作文的字数不够 酌情扣1~9分 如果作文的字数写够而段落不够，只能给0~9分。

例文：

### **It Pays to Be Honest**

(2003年1月四、六级考试写作题)

#### **14分作文**

Although honesty is believed to be a virtue, there are still dishonest people in our society. For example, some businessmen sell fake product to their consumers; some students cheat in the exams.

Dishonest people are short-sighted. Those who sell fake products may make money at first, but consumers won't buy their products any more. As a result, they will lose their fortune or even be sent to prison. By contrast, honest people gain a lot. Those who always tell truth or keep to their promise not only let others trust them but gain respect from other people as well. Such persons are sure to have a lot of good friends. Because they are trustable, everyone is eager to make friends with them. Besides, it is easier for a person with a good record to get a good job. Generally speaking, every employer wants his employees to be honest. So we can say that anyone who is honest will be paid back later.

In a word, honesty wins trust, respect and honour. So it is important that we should be honest.

### 11 分作文

Nowadays, many people choose not to be honest in our modern society. We almost can find such things every day of our life: some students cheat in the exams for higher marks; some corporations tell wrong data to the public in order to get more investment; and some doctors treat their patients with unnecessary and expensive medicines in order to make money, sometimes damage the patients' health, even their life.

Seeing this situation, I think it must be changed. Being honest will benefit not only others, but also ourselves. First, your honesty will make others willing to trust you. Second, being honest can lead you to face your problem bravely, which helps to solve it. And the last, honesty surely helps to make the society more harmony.

So, I think everyone should start to be honest and everyone should have the idea that our society can not do without honesty.

### 8 分作文

In our modern social life, there are many examples around us show many people are cheated. Advertisements cheat people, salesmen cheat people, even one's closest friends cheat him or her. So many heartbreaks are heard everyday that we cannot help asking: where is our honest exist?

Everybody is taught honest in the primary school or even in the kindergarten. Honesty does good not only ourselves, but to others as well. If we are honest to other, we will be happier and be in a better mood. Otherwise, we'll feel guilt at last. To a company and its advertisement, honesty will bring it more consumer and more profit. If we cheat

others, friends will never believe you and they will leave you alone. To a company, no consumer will buy your product again!

So, as the above is said, it pays to be honest. Let's create a morally outstanding social.

### 5分作文

With the development of modern economic and industry, competitive is becoming more and more obvious. At the same time, the performance of dishonest is becoming more and more clearly.

Nowadays, there are many dishonest performance in our society. For example, some people found that he saled goods had past the preservation date. Not throw them away, they revised the preservation date, and saled them again after several days. Another case in the point, a pair of shoes was made from goat. However, in order to sale at a high price, the salers would say they were made from cow which has good quality.

From the foregoing, we can see that dishonest does not only harm to yourselves but also harm to others. And it is no use only realize the harmness of dishonest. We should be honest from now on and be honest in our daily life. It is only that people all over the world are honest then our country will be beautiful and wealthy.

### 2分作文

Now in our society, many people are not honest in doing soming. We often can meet with soming happened cause by people who are not honest. For example, now we take the bus need carry cents own, and when you upstairs the bus, you should put the cent into the money box. Every people do that, but some of the people put the other things instead the cents. For another example, it id more normal that in the exams we

can always find some students see others.

I consider that every people should be honest. As a people, honest should be first, because it can make us to be increase and make our society develop. In doing every thing we should be honest all, study, work, life and so on. If you are honest, every people will be friend to you, and who will regard you are good people. But if you don't be honest, people must unwilling to trath with you. So if youare want to be a good people, remember honest first.

### 3. 关于实行最低分制的规定

为了促使各院校进一步重视英语写作教学和学生写作能力的培养，教育部高等教育司及大学英语四、六级考试委员会于1996年11月决定作文评分采用最低分制。规定了如下记分办法：

(1) 根据目前考生作文分平均值，将作文分的最低分定为6分；

(2) 作文分为0分 总分若高于60分 报导时一律作59分不及格处理 若低于60分则报导时一律再减6分；

(3) 作文分大于0分、小于6分 则按下式计算成绩：

例1：原计算总分为63分 实得作文分为2分 最后报导分为：  
 $63 - 6 + 2 = 59$ 分。

例2：原计算总分为80分 实得作文分为4分 最后报导分为：  
 $80 - 6 + 4 = 78$ 分。

例3：原计算总分为58分 实得作文分为2分 最后报导分为：  
 $58 - 6 + 2 = 54$ 分。

## 四、考生的写作能力现状

### 1. 考生成绩

短文写作一直是大学英语教学中最为薄弱的教学环节，也是考生感到最棘手的测试项目。尽管近年的四、六级考试对写作成绩实行最低分制，但考生的写作能力并未因此获得明显的质的提高。表 1.2、表 1.3、表 1.4、表 1.5 的统计比较全面地反映了目前大学生的写作能力状况。

从表 1.2 可看出 在 1995 年举行的两次四、六级考试中 无论是一般院校 还是重点大学 考生的写作平均分都没有达到相应及格的标准 (9 分)。从表 1.3 和表 1.4 可看出 考生的写作成绩没有明显的质的进步。从表 1.5 可看出 在研究生入学考试中 即在目前我国教育类考试水准最高的大规模全国统一考试中，考生的写作平均成绩同样不及格。

表 1.2 1995 年大学英语四、六级考试写作试题成绩

考试级别 考试时间	四级考试		六级考试	
	全国平均分	重点大学平均分	全国平均分	重点大学平均分
1995 年 1 月	6.63	7.35	6.02	6.30
1995 年 6 月	7.13	7.49	7.05	7.41

表 1.3 2000 年 6 月大学英语四级考试成绩

考试项目	听力	阅读	词汇、语法	翻译	作文	总分
满分	20	40	15	10	15	100
考生得分	10.35	23.26	9.09	4.02	7.59	53.78
得分率	51%	58%	60%	40%	50%	

表 1.4 2001 年 1 月大学英语六级考试成绩

考试项目	听力	阅读	词汇	改错	作文	总分
满分	20	40	15	10	15	100
考生得分	10.25	20.23	7.0	3.13	7.29	47.9
得分率	51%	51%	47%	31%	48%	

表 1.5 1993 ~ 1998 年研究生入学考试写作试题得分率

考试年份	1993	1994	1995	1996	1997	1998
满分	15	15	15	15	15	15
考生得分	5.8	6.4	6.0	6.7	6.4	6.3
得分率	39%	43%	40%	45%	43%	42%

注 在现行的研究生入学考试 (NETEM) 中 短文写作试题满分为 20 分

以上统计客观地反映了考生写作能力的状况。可以说，很多考生之所以没有通过考试，写作成绩过低是一个重要的原因。考生的写作能力与其学习英语的年限，以及综合英语水平形成了极不相称的反差。

## 2. 主要问题

下面援引的例句是考生在实际考试中写出的句子，与考生通篇作文的写作水平相一致，反映了考生的真实写作能力。其中，5 分的例句具有普遍性和典型性，反映了近乎中等水平考生的写作能力。

① For example, now we take the bus need carry cents own, and when you upstairs the bus you should put the cent into the money box. (2003 年 1 月 CET-4、CET-6, 2 分。典型的汉语思维构成的英语，表达思想不清楚。)

When I have entered this school, I worried for the lunch. Be-

cause the food is good or not good, it will cause our health. (2002年1月 CET-4、CET-6, 2分。表达思想不清楚, 有多处严重的语言错误。)

③ There are many changes in my hometown. I think you must be feel surprise with what you see. So I advise you visit some place, that we often went ago. And you can visit some old classmates. They also mise you very much. (2001年6月 CET-4、CET-6, 5分。基本切题, 有些地方表达思想不清楚, 语言错误相当多, 有些属于严重错误。)

We want learn English well must speaking and writing. They both important. (2000年6月 CET-4、CET-6, 2分。典型的中式英语, 考生只是按汉语的词序写出一些英语单词, 不成句子。)

⑤ Many people think it is very necessary. Because English is a kind lanque, spoken English is a important part for learning English people. (2000年6月 CET-4、CET-6, 5分。第一句文意切题; 第二句表达思想不清楚, 不知所云。)

⑥ Many people think a test of spoken English is necessary. They have many reasons. The first, our country has made a tight connections with many other countries. (2000年6月 CET-4、CET-6, 8分。基本切题, 第一、二句表达正确, 第三句有明显的语言错误, 表达思想不清楚。)

⑦ Many people believe a test of spoken English is necessary. Only when a person speaks fluent English can he say he has a good command of English. Therefore, a test should be devised to assess students' ability in spoken English. (2000年6月 CET-4、CET-6, 14分。切题, 表达思想清楚, 文意连贯, 用词较好, 词汇的搭配关系正确。)

⑧ But on the other hand there is lots of people are fond of smoking, as a result, every year about 200 billon dollars are to smoking, as well as 30 million people dies from it. (1997年 NETEM, 2分。表达思想不清

楚。)

⑨ According to the pictures, we can see world commercial fishing is become fewer and has more difficulty. (2000年 NETEM, 5分。基本切题 但有明显的语言错误。)

由上述分析可以看出,考生在英语短文写作中普遍存在的问题是表达思想不清楚 汉语化的英语屡见不鲜 令人不知所云的语句时而有之。此外 语言错误的普遍性和严重性均十分惊人 例如 主谓不一致 名词单、复数不分 动词时态、语态滥用 常用词拼写错误等等。从试卷上看,绝大多数考生在短文写作上主要欠缺的 不是高深的写作理论和写作方法 而是最基本的写作技能。

考生作文普遍存在的问题是表达思想不清楚,造成这种情况的因素有很多,其中语言错误和中式英语 Chinese English 是带有共性的主要因素。

### (1) 语言错误

语言上的明显错误是表达思想不清楚的最主要原因。很多考生不能正确地运用最常用的词汇和最基本的语法知识,作文中的语言错误俯拾即是,写出的语句令人费解,或者让人感觉如读天书。只有极少数的考生具有较扎实的语言基本功,能写出表达思想清楚、文意流畅的好文章。

下面我们以 2000年6月四级考试的短文写作第一段为例,看看 2分、5分、8分和 14分作文的不同表达水平。

2分作文:

**A test of spoken English will be included as an optional component of the College English Test. Learn English should writing and speaking. They all important. Good Spoken English can commutation**

with somebody. If we don't speaking, it is fail. So someone think spoken English should included as an optional component of the English Test

评语：除了试题中给出的段首句之外，该考生在这一段写的 5 个句子都不正确，而且每句都有严重的语言错误。其中，If we don't speaking, it is fail 一句令人不知所云。对于这样的作文，阅卷员可快速而准确地评定为 2 分档次。

### 5 分作文

**A test of spoken English will be included as an optional component of the College English Test.** Many people think it is important. As English is a langue, spoken English is a important part for learning English people. If people doesn't speak English, he must can't talk with people that are from other country.

评语 表达思想不清楚 连贯性差 有很多语言错误 最后一句是典型的有严重错误的中式英语。但是，考生写的第一句符合题意 表达也还正确。从总体上看 该段落的写作尚有可取之处 属于 5 分档次。

### 8 分作文

**A test of spoken English will be included as an optional component of the College English Test.** Many people believe that a test of spoken English is necessary. They have some reasons. The first, our country have made a tight ties with the world. It needs not only read and write but also speak. Secondly, If language is not spoken, that is not true language.

评语：写作内容比较切题，文字勉强连贯。考生写的前两句表达正确，但后面的句子表达思想不够清楚，有很多语言错误，动词、名词、过渡词等均有明显的错误 比如 该考生混淆了 need 作情态